

## AKTUALNO Vprašanje

Bohinjski sir si je s svojo kakovostjo in posebnim okusom utri pot na tržišče že kmalu v začetku našega stoletja. Kupovali so ga povsod in potrošniki so bili z njim zadovoljni. Iz leta v leto je njegov ugled rasel tako, da je postal bohinjski sir že posjem, prav tako kot, denimo, cviček z Dolenjskega.

Zadnja leta pa je bilo slišati, da gre bohinjski sir razmeroma težko v prodajo in da ni več tako kvaliteten, ko je bil včasih.

Ko smo se zanimali o tem, smo zvedeli, da je kriva v prvi vrsti zaradi vojne in pa v mladih kadrih — sirar-

jih — ki morda niso uspeli obdržati tiste kakovosti bohinjskega sira, kot jo je imel nekdaj. Hkrati pa menijo nekateri, da je kriva tudi na bohinjskih kmetijskih zadrugah, ki temu problemu, zaradi subjektivnih pa tudi objektivnih težav, ne posvečajo dovolj pozornosti.

Povsem nasprotno mnenje smo slišali od predsednika Kmetijske poslovne zveze v Bohinju, Martina Zupanca:

»V bohinjskem kotu naredimo leto okoli 170 ton sira. Moram reči, da gre dobro v prodajo. Le letos spomladi je bilo čutiti delen zastoj, to pa zaradi pomanjkljivosti in šibkosti naše pro-

dajne mreže ter komercialne službe sploh...«

Dve nasprotni stališči. Obenem pa ugotavljamo, da v samem Bohinju sira ni moč dobiti ali pa zelo težko, razen tega pa imajo gostinska podjetja v Bohinju velike težave z mlečnimi izdelki, ki jih, prav zaradi razvitega mlekarstva in preizvodnje mlečnih izdelkov, ne bi smelo primanjkovati.

Ceprav navidezno problem bohinjskega sira ni pereč, pa ga bo vendarle ustreznejše rešiti, ker problemi v zvezi z njim so. — To ni le bohinjsko, marveč splošno gorenjsko vprašanje.

## AKTUALNO Vprašanje

# G+IAS GORENJSKE

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

LETNO X. ST. 66 — CENA DIN 10.—

*Pred sejo Okrajnega ljudskega odbora*

## PROIZVODNOST polagoma narašča

**Plan izvoza industrijskih izdelkov presežen**

V torek bo Okrajni ljudski odbor med drugim razpravljal o polletnem doseganjem proizvodnje plana in planu izvoza industrijskih izdelkov. Statistični podatki kažejo o tem zadovoljive uspehe. Industrijska proizvodnja je v letosnjem prvem pollettu v primerjavi z istim lanskoletnim obdobjem porasla v državi za 8%, v Sloveniji za 10%, v našem okraju pa za 7%. V kranjskem okraju je torej to povečanje manj kot v zveznem ali republiškem merilu, vendar moramo upoštevati to, da v našem okraju v tem času niso začele obravnavati kakšne pomembnejše nove kapacitete. Tako lahko računamo, da so gorenjska industrijska podjetja povečala proizvodnjo predvsem s tem, da so izdatnejše uporabljala obstoječe proizvod. Zmogljivosti. To so dosegla zato, ker letos niso imela takih preglavic z elektriko kot nekatera prejšnja leta in, dalje, zato, ker so bila bolj oskrbljena s surovinami. Narasla pa je tudi proizvodnost dela, saj se je pri 7% povečanju industrijske proizvodnje številno zaposlenih povečalo le za 4,2%.

Plan izvoza industrijskih izdelkov pa je kranjski okraj presegel v prvem letosnjem pollettu po količini za 10,2%, po vrednosti pa za 20,6%. Količinski plan glede na polletno povprečje so presegla podjetja: jeseniška Zelezarna, -Plamen- Kropa, -Veriga- Lesce, Tovarna kos Tržič, -Jelka- Radovljica, Skofja Loka, LIP Bled, Tovarna finega pohištva Tržič, -Jelka- Radovljica, BPT Tržič, -Tiskanina-, IBI, -Inteks-

in »Standard« iz Kranja, »Alpina« Žiri, Gozdno gospodarstvo Kranj in »Ribnik« Jesenice.

»Iskra« Kranj pa je izvozila zelo malo (le 16,8% polletnega povprečja letnega plana), ker se je povečalo domače povpraševanje po njenih izdelkih, zlasti po števcih in telefonih; več pa bo bržkone izvozila v drugem polletju. V lesni industriji zaostaja izvoz rezanega lesa, izvoz zabojev pa zaradi pozno sklenjenih pogodb. »Elan« Begunje bo nadoknadel izvoz z zimsko - športno opremo sprito bližajoče se sezone. »Jelovica« Škofja Loka ne bo mogla dosegati plana izvoza gradbenih plošč zaradi prekinjenih dogovarov z inozemskimi kupci. »Pleterina« Lesce pa povečala izvoz v drugem polletju, ko nastopa sezona za nekatere njenje izdelke. Usnjarna »Runo« v Tržiču je lahko izvozila le nekaj presezgov, ker je mnogo kvalitetnega usnja dobavila domači čevljarski industriji, da bi le-ta lahko povečala izvoz končnih izdelkov — čevljev, kar je za nas ugodnejše. Tovarna čevljev Planika, Peko in Alka so sklenile pogodbe za planirani izvoz v vzhodne države še v drugem tromesečju, zato v prvem polletju še niso mogle dosegati izvoznega plana. »Roleta« Kranj sprito tehničnih ovir ne more dobavljati kvalitetnejših izdelkov, zato težko prodira na zunanjem trgu, pilarno »Triglav« iz Tržiča pa močno spodravijo na zunanjem trgu nekatera podjetja iz Poljske in Sovjetske zveze, ki konkurirajo z dokaj cenejšimi izdelki.

## 20. OKTOBRA VOLITVE V OBČINSKE ZBORE

Izvršni svet Ljudske skupščine LRS je sprejel odlok o razpisu splošnih volitev v ljudske odbore na območju Ljudske republike Slovenije. Po tem odloku bodo volitve v občinske zbole v nedelji 20. oktobra. Volitve v občinske zbole proizvajalcev bodo v proizvajalni skupini industrije, trgovine in obrti v soboto, 26. oktobra, v proizvajalni skupini kmetijstva pa v nedelji 27. oktobra. Volitve v okrajne ljudske odbore bodo 5. novembra.

## Priprave na volitve v ŠKOFJELOŠKI OBČINI

V Škofješki občini se pripravljajo na volitve občinskega ljudskega odbora. Na sestankih krajevnih odborov in terenskih organizacij SZDL obravnavajo lokalne in občinske probleme razpravljajo pa deloma že tudi o kandidatih za krajevne in občinske ljudske odbore. Tudi v gospodarskih organizacijah se že pripravljajo na volitve zbole proizvajalcev.

V občini, ki šteje okrog 12000 prebivalcev, bo 20 volilnih enot, v katerih bodo izvolili 28 odbornikov občinskega zbole ter 26 volilnih enot za gospodarske organizacije oziroma kmetijskih sektorov, kjer bodo izvolili (na 2525 zaposlenih) 28 odbornikov (od teh 2 predstavnika kmetijstva) občinskega zbole proizvajalcev.

## SPORT

MEDNARODNI KEGLJAŠKI DVOBOJ V KRANJU

# ZMAGA NAD ROMUNI

»TRIGLAV« : PROGRESUL « (Romunija)  
5138 : 4893

Turkov državni mladinski rekord - 901 kegelj

Kranj, 25. avgusta. — Danes je bil na kegljišču »Triglav« mednarodni kegljaški dvojboj med tretjim najboljšim romunskim moštvom »Progresul« iz Sibiu (Romunija), ki je na gostovanju po Jugoslaviji, in domaćim »Triglavom«. Zmagala ni bila vso tekmo vprašanje, saj sta Miro Ambrožič in Turk dosegla za domačo ekipo zadovoljivo vodstvo. Tega so od lučaja do lučaja povečevali, tako da je bila ob koncu razlike 445 keglej. V tem dvojboju se je zlasti izkazal mladinec Turk, ki je

dosegel nov državni mladinski rekord — 901 kegelj.

Romunski tekmovalci niso bili domaćim dorasel nasprotnik, saj je lo en tekmovalec — Vjeru — podrl več kot 800 keglej.

Rezultati: »PROGRESUL« — (Felsegi 784, Farkaš 782, Vjeru 820, Kovač 784, Popescu 763, Bačila 760) skupaj 4693.

»TRIGLAV« (Turk 901 — rekord, Miro Ambrožič 899, Starc 883, Martelanc 868, Debeljak 769, Lado Ambrožič 828) skupaj 5138. S. L.

SKOKI V VODO V RADOVLJICI

## PORENTA - KOMAJ PRED NOVAKOM

Radovljica, 25. avgusta. — V Radovljici je bil danes drugi del tekmovanja v skokih v vodo za memorial Branka Žiherala. Nastopili so tekmovalci iz štirih klubov in sicer: »Naprijed« iz Zagreba, »Ilirija« in »ŽPK« iz Ljubljane ter »Triglav« iz Kranja.

Najzanimivejše so bile borbe skakalcev na trimetrski deski, kjer je slovenski prvak Marko Porenta le s težavo premagal nadarjenega skakalca Damirja Novaka iz Zagreba. — Na tem tekmovanju so prvič nastopili tekmovalci oziroma skakalci, ki so se nedavno tega udeležili treninga v Zahodni Nemčiji, kamor jih je poslala Plavalna zveza.

Moramo reči, da ti tekmovalci niso pokazali pričakovane napredka, in da bo treba v prihodnje bolje razmislati, koga pošljamo na tako drage treninge v inozemstvo.

žensko — stolp: 1. Zlata Rebrešnik (Naprijed) 39,48; 2. Ljuba Kotnik (Ilirija) 38,35

žensko — deska: 1. Blanka Ibrliks (Naprijed) 92,23; 2. Marjan Peršin (ZPK Ljubljana) 64,76; 3. Sonja Sink (Triglav) 57,46

mladinci — deska: 1. Janez Čuk (Triglav) 50,64; 2. Marjan Brezovar (ZPK Ljubljana) 45,11; 3. Evgen Kovačič (ZPK Ljubljana) 43,18

žensko — stolp: 1. Zlata Rebrešnik (Naprijed) 39,48; 2. Ljuba Kotnik (Ilirija) 38,35

žensko — deska: 1. Blanka Ibrliks (Naprijed) 92,23; 2. Marjan Peršin (ZPK Ljubljana) 64,76; 3. Sonja Sink (Triglav) 57,46

mladinke — stolp: 1. Lučka Čufar (ZPK Ljubljana) 29,79. M.

NOGOMETNA TEKMA ZA POKAL MARŠALA TITA

## TRIGLAV V POLFINALU

Kranj, 25. avgusta. — Z današnjo zmago nad moštvom iz Murske Sobote, se je nogometno moštvo »Triglav« iz Kranja uvrstilo v republiški polfinalne za pokal Maršala Tita. Domaci so zmagali z rezultatom 5:1 (3:0).

Ze kmalu v začetku je sodnik Cadež izklučil desnega braniča gostov zaradi grobega prekrška nad Štularjem I. Menimo, da je bila to za goste prestroga kazena.

V predtekni je moštvo iz Škofje Loke premagalo »Triglav« B z 2:0.

S.

KOSARKA

## „TRIGLAV“ : „BRANIK“ 61:62

Kranj, 25. avgusta. — V prvem kolu jesenskega dela prvenstva slovenske košarkarske lige, se je danes domači »Triglav« pomeril z moštvom »Branič« iz Maribora. Tekma ni bila na kdake kaksni tehnični višini, bila pa je zelo borbena in napeta. Prvi polčas, v katerem sta se moštvi večkrat menjavali v vodstvu, so domači odločili v svojo korist. V dru-

gem polčasu pa so gostje po nekaj minutah igre prišli v vodstvo in ga obdržali do zadnjih treh minut, ko je domači moštvo večkrat izenačilo. Zadnje minute so razburile gledalce, vendar so gostje kljub temu zmagali.

Pri gostih je bil najuspešnejši igralec Kačičnik, ki je dosegel 28 košev, pri domačih pa Drago Peintrl s 34 koši.

S.

## naš razgovor

### »STANOVANJA - NAJVEČJI PROBLEM«

Kranjska občina sodi med najrazsežnejše občine na Gorenjskem. Od vseh občin ima tudi največ krajevnih odborov, od katerih je, zlasti tisti na Jezerskem, najoddaljenejši od središča. Njegov predsednik je Anton Zagari. Razgovor z njim bo bralcem razkril marsikatero zanimivost in težavo tega predela Gorenjske.

»Na področju našega krajevnega odbora je 85% delavcev, vsi ostali pa so kmetje. Ljudje iz našega kraja so večinoma zaposleni v gozdarstvu, saj je na področju krajevnega odbora približno 4000 ha gozdrov. — Delavci žive v zelo težkih stanovanjskih razmerah, saj imajo zlasti nekateri naravnost bedna stanovanj.«

»In kako skušate odpomočiti temu zлу?«

»Investitorja ni. Sami delavci pa si večinoma ne morejo sami izboljšati stanovanjskih razmer. Ker večina delavcev dela pri Gozdnem gospodarstvu iz Kranja, bi bilo prav, če bi prav ta organizacija bolj skrbela za stanovanja. Pravzaprav so oni najbolj poklicani poznamitati se za svoje uslužbine, v kakšnih razmerah žive...«

»Mimo tega je pri vas turizem najzanimivejša panoga. Kako je s tem?«

»Bodočnost našega kraja je brez dvoma tudi v turizmu, vendar ima edino gostinsko podjetje, ki ga imamo — Dom na Jezerskem — vse preveč pomajkljive objekte. Gostom, razen čistega zraka in dobra hrane, ne more nuditi ničesar. Podjetje je že začelo graditi tako imenovan zavabiščni prostor, kjer bi bila kavarna in kjer bi se gostje lahko zabavali, ko vreme nagaja. Toda sredstev za nadaljnjo gradnjo je zmanjšalo!«

Podobno je z našim jezerom, vendar, da bi ga usposoblili za turistične namene, bi bilo treba precej sredstev. Zanimanje za jezero je. Toda domačini se malce boje tega, ker mislijo, da bi potem preveč mrčesa v našem kraju. Ta bojazen, če bi jezero dokončno uredili, pa je odveč.«

»Tudi živinoreja bi pri nas lahko precej bolje uspevala, če ne bi bile planine preveč zaražene in zanemarjene. Nekaj smo že ukrenili, da bi jih očistili, vendar je to že vse premalo. Pogoji so taki, da bi lahko pasli na naših planinah precej več glav živine. Sedaj je na naših planinah le 500 do 600 glav živine. Sedaj je na naših planinah le 500 do 600 glav živine.« Je zaključil zgovorni Anton Zagari.



U planinah

je še prav posebno lepo avgusta meseca. Vendar tega leta ne moremo redkost. Pa se spet poda po nebuh grozljivi, svinčeni oblaki, ki ne tako trdovratnemu ljuditelju planin, vbrizgajo strah v kosti. Potem spet posije sonce... Lepo je v planinah...



# Gorenjski obveščevalec

## MALI OGLASI

Prodam dobro ohranjeno žensko kolo. — Novak Franc, Poženek, Cerknica.

Prodam parcele v bližini Kraja. Naslov v oglaš. oddelku.

V Podnartu zraven železniške postaje prodam enodružinsko hišo v najboljšem stanju, vsejivo v oktobru meseca. Podrobnošči pri A. Paulin, Ročevnica, p. Tržič.

Sprejemem gospodinjsko poslovnico. Nastop takoj. — Ošabnik Maks, dentist, Tržič.

Sprejemem vajence. — Legat Jernej, kolar, Naklo.

Kupim enodružinsko vseljivo hišo v bližini okolici Kraja — lahko tudi nedogradivo ali po pravila potrebo. Ponudbe oddati v oglašni oddelku.

Stanovanje (sobo in kuhinjo) šteje šivila v okolici Kraja. — Ponudbe oddati v oglašni oddelku.

Sobico v centru ali bližini Kraja šteje dekle z deželi. — Grem tudi kot sostanovačka. Po službi bi lahko pomagala pri gospodinjskih delih. Naslov v oglašnem oddelku. »Nujno«.

V oglašnem oddelku naj dvignemo ponudbe: »Soba za 2 študenta«, »Dam otroka v oskrbo«.

## KINO

»STORŽIČ« KRAJ, 26. avgusta franc. film »INTRIGANTKA« ob 18. in 20. uri. Od 27. do 29. avgusta amer. barvni film »DIMNI SIGNAL« ob 18. in 20. uri.

LETNI »PARTIZAN«, od 26. do 28. avgusta amer. barv. film »NAPREJ UJKA VILI« ob 20. ur. 29. avgusta amer. barvni film »GOLO DZUNGLA« ob 20. ur.

»TRIGLAV« PRIMSKOVO, 27. avgusta amer. film »NASILJE« ob 19.30. ur.

»SVOBODA« STRAZISCE, 28. avg. amer. film »NASILJE« ob 18. in 20. ur.

RADOVLJICA, 27. in 28. avgusta amer. film »BEG IZ GUY-ANNE«, 29. avgusta zahodno-nemški zabavni barvni film »PIROŠKA«.

BLED, 26. avgusta, ital. film — ljubav. drama »DEKLE Z REKE«. Od 27. do 29. avgusta amer. pustolovski film »BALADA O ČRNUM ZLATU«.

»SORA« SKOFJA LOKA, od 27. do 29. avg. amer. film »MARIJA WALEVSKA«.

## TRŽNI PREGLED

### V KRAJU

Na petkov tržni dan smo spet zabeležili pocenitev nekaterih živil. Kumare so bile tokrat že po 10 din kg, stročji fižol po 30, rdeče korenje po 25, zelje po 20, krompir po 15, jedilne buče po 15 do 20 din kg. Na stojnicah se je tokrat že pojavila prva endivija, ki jo prodajajo za sedaj še po 50 din kg. Surovo maslo je še vedno po 40 din kg, jabolka so po 40 in 45 din, slive pa po 60 din kg.

## RADIO LJUBLJANA

Poročila so ob delavnikih na sporednu ob 5.05., 6.00., 7.00., 8.00., 10.00., 13.00., 15.00., 17.00., 19.30. v radijskem dnevniku, ob 22.00. ur.

PONEDELJEK, 26. AVGUSTA

7.30 Mladim poslušalcem o počitnicah.

9.00 Utrinki iz literature — France Filipič; Prebujenje.

9.20 Glasba iz zabavnih filmov in revij.

10.10 Odiomiki iz čeških oper.

11.00 Pojo naši priljubljeni ansamblji: Planinski orkester iz Maribora, vokalni kvintet »Niko Stritof« in Akademski vokalni orkester.

### IŠČEMO

### LABORANTA

za foto oddelek. — Plača po tarifnem pravilniku. — Na stop službe takoj.

Casopisno - založniško podjetje »Gorenjski tisk« — Kranj

- 11.45 Mladinska povest — Robb Whit: Morska skrivnost (odlomek).
- 14.00 Narodne v priredbi Zorka Prelovca poje basist Tone Prus, pri klavirju Marijan Vodopivec.
- 14.20 Zanimivosti iz znanosti in tehnike.
- 15.40 20 minut z velikim zabavnim orkestrom RIAS — Berlin.
- 18.00 Kulturni pregled.
- 18.15 Domäce pesmi in napeve pojo in igrajo Veseli planšarji, Janko Smolnikar, Janez Jeršinovec, Branka Strgar in Avgust Stanko.
- 18.40 Mladinska oddaja.
- 20.00 S festivala v Dubrovniku.

### TOREK, 27. AVGUSTA

- 7.30 Cicibanom — dober dan! (Češka narodna: O petelinčku in putki).
- 8.05 »Regiment po cesti gre...«
- 9.00 Utrinki iz literature — Jerzy Andrzejewsky: Varšavljanka.
- 11.00 Za dom in žene.
- 12.00 Sopek slovenskih narodnih.
- 13.15 Pisan spored opernih melodij.
- 16.00 Popoldanski simfonični koncert.
- 18.00 Športni tednik.
- 18.50 Razgovori o mednarodnih vprašanjih.
- 20.00 Jugoslovanske umetne in narodne pesmi poje Ljubljanski komorni zbor pod vodstvom M. Skobernetna.

### SREDA, 28. AVGUSTA

- 7.30 Mladim poslušalcem o počitnicah.
- 8.05 Pisana paleta.
- 10.10 Od popevke do popevke.
- 11.45 Mladinska povest — Josip Cazi: Zavsta nad grobovi (odlomek iz knjige »Z obrazom proti viharju«).
- 12.40 Dve madžarski rapsodiji Fanza Liszta.
- 13.15 Srbske, makedonske in dalmatinske narodne pesmi.
- 14.20 Turistična oddaja.
- 15.40 Humoreska tega tedna — Fran Milčinski: »Listnica uredništva« in še kaj.
- 18.00 Sestanek ob šestih.
- 18.40 Umelne pesmi poje ženski zbor »France Prešeren« iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja.
- 20.20 Domače aktualnosti.
- 20.30 Richard Wagner: Tristan in Isolda, 3. dejanje.

### ČETRTEK, 29. AVGUSTA

- 8.05 Igrata pihalni godbi JLA p. v. Jožeta Bruna in Ljudske milice p. v. Rudolfa Starča.
- 9.00 Utrinki iz literature — Krum Vlkov: Zaseda.
- 11.00 Dobar dan, otroci! (Grimm: Zaba - kraljevič).
- 11.15 Pesmi za naše male.
- 13.15 Četrte ure z ansamblom nar. pesmi in plesov »Kolo«.
- 14.20 Sport.
- 15.40 Radijski roman.
- 16.00 Z našimi in inozemskimi solistji v skladatelji.
- 18.00 Četrkova reportaža.
- 18.45 Radijska univerza — Tadić: Uniščevanje sladkodovnih rib in njih zaščita.

- 20.00 Četrkova večer domaćih pesmi in napevov.
- 21.30 Drobci iz sodobne slovenske proze.

### PETEK, 30. AVGUSTA

- 7.30 Cicibanom — dober dan! (Gustav Strniša: Ura s kučavico).
- 9.00 Utrinki iz literature — Pupul Džajakar: Ram in tuja dobra.
- 9.20 Matija Tomc: »Stara pravda« (odlomki s koncerta Akademskoga pevskega zborja p. v. Radovana Gobca).
- 11.45 Mladinska povest — A. Dumas: Crni tulipan.
- 12.40 Igra Vaški kvintet, pojet Božo in Miško.

## Po prvih pripravah državne telovadne reprezentance v Kranju

V četrtek je zapustila Kranj petnajstčlanska ekipa jugoslovanskih najboljših telovadcev, ki so se v Kranju pripravljali za srečanje naše državne reprezentance v tem in prihodnjem letu. Reprezentanti so imeli poleg rednega treninga tudi nekaj propagandnih nastopov v Kranju, Žireh in Skofji Loki. Vodstvo treninga so sestavljali načelnik Partizana Jugoslavije Nikola Tatalovič, zvezni trener Ivančević, zvezni instruktor Jurman in ing. Kropivšek iz Zagreba. Ko so se reprezentanti v sredo dopoldne zabavili na Planini, z igranjem nogometna, smo vprašali tovariša Tataloviča, kaj so se v Kranju učeli. Tatalovič je rekel, da so se v Kranju učeli vse, kar pa je najvažnejše, primerna telovadnica, ki je društvo neobhodno potrebna za uspešno udejstvovanje. Gledate Partizana v Selcih pa so spredeli sklep, da se začasno potrdi prenehanje delovanja tega društva z namenom, da v kraju samem organizacije najdejo zoper možnost za upostavitev in normalno delovanje društva. O tem bodo morali razmisljati tudi politični in oblastni forumi v Zelezničkih, kajti v Selški dolini imajo v telovadbi in športu že staro tradicijo. Prenehanje društva so utemeljili s tem, ker se kljub vsestranskemu priznavanju okrajne zveze in nekaterih tamkajšnjih članov, nekateri ljudje zaradi medsebojnega sovraštva nočejo oprljeti dela, da bi društvo zaživelko kakor je pred leti.

Govorili so tudi o pripravah za večji posvet Partizana Slo-

V četrtek je bila v Kranju venje, ki bo letos od 6. do 8. tečaj za 30 tečajnikov. V oktobra se Upravnega odbora OzD septembra v Kranjski gori. Naši pa bodo tudi pionirske oddaje bo zvezne v mesecu oktober, kjer organizira v Škofji Loki prehodni memorial Marinke Trivedi.

— an

## BRAVO, BRINOVEC!

Plavalec kranjskega Triglava smo spremili na letošnje državno plavalno mladinsko in člansko prvenstvo v Split s precešnjimi upi. Toda to, kar je dosegel in pokazal mlad Lado Brinovec iz Kranja, je preseglo vsa naša pričakovanja. V plavanju na 1500 m in 400 m prosti je dosegel državne rekorde s časi, ki tudi v evropskem merilu veliko pomenijo. 1500 m prosti je plaval v izrednem času 19:04,4, 400 m prosti pa v 4:48,6.

Malec težko je sicer pisati o tem mladem, nadarjenem plavalcu, ki je dosegel take uspehe, ne da bi se z njim popravil pogovoril. Se vedno je namreč v Splitu, kjer bo danes, v torek in v sredo startal še na državnem članskem prvenstvu, v istih disciplinah kot na mladinskem.

Kakšen je Lado Brinovec?

Ni šestnajst let star, jeseni bo šel v šesti razred gimnazije, vse doslej pa je med najboljšimi dijaki v svojem razredu. Ima še dva brata, ki sta oba člana istega plavalskega kluba; eden je vratar waterpolo moštva, ki je nedavno osvojilo republiško prvenstvo, drugi, najmlajši,

Lado Brinovec resno trenira še tri leta. Za svoje uspehe mora predvsem Zahvaliti trenerju Brozoviču, ki ga je pravzaprav »odkril«. Njegovo bistro oko je kmalu videlo v njem izredno talentiranega plavala. — Toda brez resnega treninga in vztrajnega dela Brinovec ne bi mogel dosegel takih rezultatov kot jih je. V zasebnem življenju skromen, prav nič hrupen, je Brinovec vzoren športnik. V letošnjem letu je že sedemkrat izboljševal državne rekorde, in sicer dvakrat članska in petkrat mladinske rekorde na 1500 m in 400 m prosti. Zanimivo je, da je Brinovec, kot izraziti dolgoroga tudi hiter plavalec, saj je dosegel na 100 m prosti čas med 1:02,4 do 1:02,8, kar so prav tako dobri časi.

Prav bi bilo, da Brinovca dosegenci rezultati ne bi preveč zanesli. S svojimi uspehi si je namreč že zagotovil mesto v državni reprezentanci za dveboj z Italijo, prav tako je kandidat za evropsko prvenstvo v Budimpešti, njegovo ime pa je zapisano tudi na listi perspektivnih plavalcev, ki jo vodi zvezni kapetan, za olimpijske igre v Rimu leta 1960.

Brinovec je še v Splitu. Od njega pričakujemo na članskem prvenstvu še marsikaj. Za sedaj, dokler se še ni vrnil v Kranj, pa lahko njegovim uspehom samo čestitamo: »Bravo, Brinovec!«

I. A.

## DRUGO SLOVENSKO PLAVALNO PRVENSTVO PIONIRJEV

## „Kamnik“ prvak, „Triglav“ tretji

### „Kamnik“ dosegel tri nove slovenske rekorde, „Triglav“ enega

V sredo je bilo v Kamniku metuljšek: 1. Peter Brinovec 0:53,1; 4×50 m crawl: 1. Kamnik 0:40,8, 2. Edi Golob 2:53,0, 2. Prešeren 3:06,0, 3. Triglav 0:43,7, 3. Peter Kravc 3:06,5, 4. Celuloza 3:13,2; 50 m hrbitno: 1. Pavla Sušnik (Kamnik) 0:46,0, 4. Andrej Svab (Celuloza) 0:45,8, 5. Franc Zušek (Celuloza) 0:47,2; 50 m hrbitno: 1. Boža Butkovec (Rudar) 0:44,4, 2. Boža Butkovec (Rudar) 0:49,5, 3. Irena Kregar 0:49,5; 1. Janez Bervar (Kamnik) 0:51,2, 4. Studenka Mevlja (Prešeren) 0:52,0, 5. Hilda Gabelčič (Neptun) 0:52,6; 50 m hrbitno: 1. Janez Bervar (Kamnik) 0:38,6, 2. Taso Bednaršek (Celuloza) 0:38,6, 3. Boštjan Razinger (Prešeren) 0:45,3, 4. Mirko Golob (Kamnik) 0:47,8, 5. Martin Juvan (Rudar) 0:49,5; 4×50 m crawl: 1. Triglav 2:20,2, 2. Celuloza 2:28,8, 3. Neptun 2:34,3, 4. Kamnik 2:39,7, 5. Prešeren 2:47,9. Štafeta Triglava je v postavi Gatej, Jenko, Tajnik, Brinovec s časom 2:20,9 postavila nov slovenski pionirski rekord.

PIONIRKE: 50 m crawl: 1. Pavla Sušnik (Kamnik) 0:34,8, 2. Ivica Andolšek (Triglav) 0:38,2, 3. Herma Koritnik (Rudar) 0:40,8, 4. Meta Koncilja (Celuloza) 0:41,2, 5. Marija Rozman 0:44,8; 50 m metuljšek: 1. Vesna Breskvar (Celuloza) 0:41,8, 2. Boža Butkovec (Rudar) 0:46,0, 3. Irena Kregar (Kamnik) 0:47,6, 4. Danica Bogataj (Triglav)

## GOLNIK SE PRIPRAVILA NA SPORTNE PRIREDITVE

Golnik, 25. avgusta. — Društvo Ljudske tehnike na Golniku pripravlja vrsto športnih prireditv, ki bodo od 30. avgusta do 1. septembra na Golniku. V petek bodo odprli foto razstavo, kjer si bodo obiskovalci lahko ogledali dejavnost fotamaterev. Za nedeljo pripravljajo veliko ocenjevalno vožnjo z motornimi kolesi. Po tej vožnji pa bodo društvene kolesarske dirke za člane in nečlane, nato pa bodo še dirke s skiroji za pionirje in pionirke. Prvoplazirane tekmovalce bodo nagradili.

— C.

TAJEGA JUNAKA NA ŽELEZNEM KONJIČKU NE BO MOČ VEĆ VIDELI, ČEVRAP JE OBBLIJUBIL, DA BO PRIHODNJE LETO ZAGOTOVO SPET PRIŠEL NA LJUBLJENO IN SKUŠAL ZRUŠITI ABSOLUTNI REKORD LJUBLJSKE PROGE, KI MU GA JE ODVEL AVSTRIJEC PRACH.

RES, ČUDNA JE USODA DRZNIH VOZAČEV...

## Smart Hillebrand

MIMI  
MALLINSKI  
KONJ  
VIGENCI  
ROMAN

»Dosej nisi nikoli pokazal take namere. Saj si zmeraj vedel, da imaš dom, pa se nisi spomnil nanj.«

Aleš jo je začudeno pogledal, rjave oči so mu potemnele.

»Dom sem imel in ga nisem,« je rekel z neko trdoto v glasu, ki ga je delala starejšega in zrelejšega, kot je bil v resnicl.

»Imel si ga, kakor sem ga imela jaz, kakor mi vsi!« je rekla Ana in visoko vzdignila obrvi.

»Ne,« je rekel Aleš brezobjirno. »Nikoli nismo živeli, kakor drugi ljudje. Poglej mene! Hotel sem ostati v kovačnici, pa ste me dalli v šole. Vrnili sem se, pa ti v očeh berem, da ti ni prav.«

Ana je prizadeto vstala. »Ti, ali veš, kaj govorиш?« je vprašala jezno in zviška, kakor takrat, ko je bil še paglavec.

»Kaj bi ne vedel! Toda zdaj sem tu in bom ostal na svojem.«

»Kdo ti brani?«

»Bi mi tudi nihče ne ubranil! S stricem Filipom sva se spozumela. Pisal mi je... Ne ravnaš prav, Ana, da gospodariš po svoje tudi z mojo polovico. Oddala si zgornji vigenc, ne da bi bila strica vprašala.«

»Ah, zato te je stric poklical domov! Ana je čutila, da se globoko v njej nabira jeza proti staremu duhovnu. »Ali ti je vse sporočil? Tudi to, da se je dogovarjal z Globočnikom o tem, da bi mu prodal domačijo? Je pisal? Kdo je branil twoje, stric ali jaz? O, stric ti je namenil talar in obrnjeni kolar, meni pa samostan! To je njegova dobrota! V obraz mu bom povedala!«

Aleš jo je začudeno gledal, o vsem tem ni vedel nič. Stric Miklavž pa je rekel:

»Vsi grabijo po tem premoženju, kakor bi bilo zaklet! Toda Globočnik je bil manj nevaren kot Dominik. Zdi se mi, da je stric Filip spregledal, zakaj gre. Fant, še malo bi bil čakal, pa bi te bil Dominik čisto izpodrepil. Hvala Bogu, da si tu! Šel boš k mojemu nakovalu in naučil te bom kovati, da boš vsakemu kos! Po novem letu lahko pošlište Dominika k vragu, vsaj iz svoje polovice ga vrzl! E, ne bo postal kroparski cesar, čeprav je mislil, ne!«

»Pojdite no, kakšen cesar neki,« je nejevoljno rekla Ana.

Stric Miklavž se je razgrel. Zdaj, ko je imel nečaka zraven sebe in čutil, da se bo fant postavil na njegovo stran, ni hotel več molčati. Vrgel je iz sebe, kar se je že dolgo nabiralo v njem.

»Misliš, Ana, da imam desko na očeh in da ne vidim? Nič bi ne rekel, ko bi Dominik gospodarił v vigencih, v najemu jih ima in plačevati mora od njih. Da pa v hiši gospodari, to je preveč, to je sramota! Če ti še nihče ni povedal, ti povem jaz, da se ti ljudje smejejo! Slišati bi jih morala, kaj vse pravijo...«

Ana je pobledela tako naglo, kakor bi piš veta obrnil jesensko listje. »Molcite!« je kriknila, ustnice so se ji tresle. »Ni mi mar kovačkih kvant!«

Miklavž je počasi vstal. »Kakšnih kvant? Lahko se smejejo, ko vaju vidijo skupaj sedeti v hiši in gledajo skozi okno, kako mu nosiš na mizo klobas in mošta! Urša je pred vsemi rekla, da smo klali za Dominika, kar je kaj vrednega, bo pospravil on... In če hočeš slišati še več, pojdi med delavce, pa ti bodo povedali!«

Aleš je v zadregi gledal v mizo, sramoval se je za sestro. Ana je spremajala barve, stričeva beseda jo je zadela v najgloblje bistvo. Nikoli dosej ni pomisnila, odkod materinska skrb, ki jo je čutila za Dominika. Zdaj ej vedela: Nič več ni dovolj mleda, da bi ga s svojo mladostjo priklepal, zato mu streže, da bi ga s tem navezala nase. To spoznanje jo je zapeklo teko globoko, da je pometlo iz nje vse dobre in spravljive misli. Kakor bi jo udaril z bičem, je planila pred Miklavža in kričala, ne da bi se bala, kdo jo bo slišal:

»Ven se mi poberite, pri tej priči! Jaz sem tu gospodinja! In Urši bom še danes zmetala cunje pod kap! Nihče nima pravice tako govoriti o meni! Poberite se, sem rekla!«

Miklavž jo je najprej začudeno gledal, počasi pa se mu je lice skrčilo, mišice ob ustih so mu začele drgetati. Iskal je psovko, s katero bi na mah ponižal nečakinjo, ki mu zaradi Dominika kaže vrata. Nazadnje je siknil:

»Psica! In še tako tercijalska povrh!«

Ana se je z obemi rokami oklenila mize, oči so ji gorele v blaznem sovrštvu.

»Lažete!« je kriknila. »Bog mi je priča, da lažete! Nič več vas nočem videti, glejte, da izginete!«

Starec se je unesel, čutil je, da je rekel preveč. Skomignil je z rameni in pomenljivo pogledal nečaka.

»Zdaj jo vidiš. Otrapana je, kot breznov maček.«

Student je molče opazoval prizor, ki mu je razodel več, kot je mogel slutiti. Misil si je, da je doma marsikaj narobe — to je sklepal iz stričevega pisma — ni pa slutil, da se je Ana tako daleč spozabila. Pomenljivo je prikimal Miklavžu. Ana je opazila, da se spogleduje, kot bi bil med njima tih sporazum. Čutila je, da se je izdala in neumno zaletela. Njena jeza in odporn sta bila zlomljena, zajokala je in planila iz hiše. Slišala sta jo, kako je tekla v zgornje nadstropje, stopnice so bobnele pod njenimi koraki. Spet sta se spogledala.

»Tako je,« je vzdihnil Miklavž. »Slepa je, kot kura pozimi. Ni hujšega kot priletna babnica, če ponori. In ta Dominik... če bi bil jaz mlajši, bi ga zbil do mrtvega in vrgel iz hiše!«

Aleš je zmajal z glavo in zastrmel proti vigencem.

## Kaj snemajo naša filmska podjetja



SLIKA ZGORAJ JE IZ FRANCOSKO-JUGOSLOVANSKEGA KOPRODUKCIJSKEGA FILMA »MIHAEL STROGOV«, KI SO GA POSNELI PO ZNANEM ROMANU JULESA VERNETA »CARSKI SEL«. FILM BOMO V KRATKEM VIDELI TUDI PRI NAS.

## Z GORENJSKE

»Mesto Kranj ima čedne in lepo zdane hiše, ni pa posebno veliko. Nedaleč od mesta leži kmečki dvorec Kučna (Küttenthal). Dvorec se imenuje po kučini (Quitten) in leži tik nad deročo Savo na lepi razgledni točki. Lastnik dvorca je brdski gospod Jurij pl. Egkh (po Valvasorju Jurij Sigismund pl. Eck). Tik ob mestu je kapucinski samostan, ki je bil sezidan leta 1495.

Nekdaj je bil Kranj pod mejnim grofom Kranjskim (Valvasor jih našteta po vrsti), danes pa je mesto deželnoknežje. Grad Kieselstein je bil prej last grofa Paradeiserja z Neuhausu, zdaj ga ima gospod Franc Karel grof Barbo...«

Kranjani imajo sicer raznolike svoboščine in lepe privilegije, pri tem pa veliko nerazpoloženje ali nenaklonjenost, da bi koga o njih poučili. Zato tudi moji prošnji niso ugodi, čeprav sem jih večkrat sam nagovarjal, povrh po dobrih prijateljih da pišem mestnemu sodniku in mu tudi sam poslal nekaj slov. Nikoli nisem mogel dobiti odgovora. Poselam sem tudi svojega pisarja k mestnemu sodniku, ki je od njega vsaj ta ustni odgovor prinesel, da imajo sicer lepe privilegije, da jih pa nočemo nikomur pokazati. Toliko mi je sporocilo mesto Kranj in njegov mestni sodnik. Zategadel sem jih zaradi njihovih — naj napišem privilegijev ali skrivnosti — pustil pri miru. Saj koristi privilegijem bolj razširjanje ko zakrivanje in sijaj bolj ko senča. Nihče ne vtika luči svojih častnih pravic ali svoboščin pod mernik, toda ti dobri ljudje imajo v tem svojo posebno navoro: rajši bi dalli svoja privilegije moljem in mrčesu ko

kakemu avtorju. Kakšen interes menijo imeti ob takem skrivanju, mi sicer ni znano, skrib me pa, da ne bo niti dobrega prineslo ter jim bo ta način bolj v škodo ko v korist. Valvasor navaja nato, kako so Kranjčani prav iz tega razloga izgubili lepo pravico prezentacije beneficia v Aachenu, ki so ga leta 1495 skupaj z ljubljanskimi meščani ustanovili v cerkvi Materje Božje, ki jo je sezidal cesar Karel Veliki. In tako gredo Kranjčanom vse njihove stare svoboščine po zlu. Če more tak postopek mestni sodnik zagovarjati, je njegova stvar, saj je osebno prisegel, da bo mesto po najboljih močeh vodil in da ne bo opustil nitičesar, kar bi moglo biti mestu v korist, čast in slavo. Nadalje pa piše:

»Take sem od drugih zanesljivo zvedel, da imajo neke prastare novce, tudi stare kranjske kupice in drugo srebrno in zlato posodo poleg mnogih drugih starin, ki bi se da pridegniti semkaj njim samim na hvalo, naklonjenemu bračcu tega dela pa v zabavo. Vem pa tudi, da ne gre prijeti krivdo takega nepriljubnega odrekanja vsem, ker je še nekaj vlijuditih oseb med njimi ter prebivajo v tem kraju prav finti in dični ljudje. Sicer je pa tudi drugod nemalo takih neuslužnih duš, ki človeku prav tako neradi s kakim poročilom ali prepisom pomaga.«

Prebivalci tega kraja se pečajo z vsakovrstnimi obrtni in delom ter se s tem pošteno preživljajo. K temu precej priporomore cerkveno proščenje, ki je tu vsako leto na praznik sv. Marka, zakaj tedaj privedejo semkaj veliko lepih, dobro rejenih konj na prodaj...«

## Naše ozračje je bolno

Pred nekaj meseci smo v naših časopisih — med drugim tudi v našem listu — brali o problemu čiščenja ozračja v naših industrijskih centrih, posebno na Jesenicah, kjer je ta problem posebno peset. Iz podatkov, ki jih priobčujemo iz nemških listov, je razvidno, da so podobni problemi aktualni tudi drugod.

Na področju Zapadnonemške države se spušča tekom enega leta iz ozračja na tla okrog enega milijona ton sraj in prahu. Naložili bi s tem približno 350.000 srednjih velikih tovornjakov. Samo na področju Ruhra, to je področja osredotočene nemške industrije, seda na tla tekom leta ca. 600.000 ton sraj. Ta sajasti zastor jem-